

**Zpěvník botanických písní**  
příloha k Sebrance prací Ústavu válečné  
biologie (Nová et al. 2009)

**Žoltyj parachod**

28. 06. 2006 - *Zpívá se na nápěv Yellow submarine.*

Ja sovětskij inženěr, konstruktor, pioněr,  
u menja radilsja plan, kak paabědit' okeán.

R: My postrojim žoltyj parachod, žoltyj parachod,  
žoltyj parachod...

R2: Jedět, jedět žoltyj parachod...

Za vodku i za pivo obmenili my jeho.

R3: My propili žoltyj parachod...

*Vevnitř mi chybí nějaké sloky, pokud znáte, prosím doplňte!*

**Ja děngi propil v barje**

07. 01. 2006

R: Ja děngi propil v bárje, igráju na gitárje i mnoho  
děvušek ja polubil

Kakája natura, takája kul'tura, kakája kul'tura, takoj  
národ sovětskij byl...

Předříkávač: Tovaryšči, tovaryšči, privezli televizor!

Sbor: Hurá!

P: No na něm toľka adna kartína!

Sbor: (zklamaně)

P: No éto kartína Lenina!

Sbor: Hurá!

Tovaryšči, tovaryšči, škola zgorjela! - No oni novuju  
postrojili! - No ona opjať zgorjela!

Tovaryšči, tovaryšči, naši kosmonauti polet'át na  
Solnce! - No tam očeň žárko! - No oni polet'át nočju!

**I am sitting in the Pankrác every day**

07. 01. 2006 10:06 - *Na nápěv Chodím po Broadwayi  
hladov sem a tam.*

I am sitting in the Pankrác every day

I am sitting in the Pankrác every day

I am sitting in the Pankrác, I am in the Pankrác sitting,

I am sitting in the Pankrác every day.

I am making paper pytlíks every day...

I am going lámat kámen every day...

I am drinking černý pivo every day...

I am eating suchej chleba every day...

I am waiting amnestie every day...

Věřte, nevěřte: Na Tchajwanu si zpívají **To ta Heľpa**.

Mají na to vlastní slova:

Hasajaki, hasajaki

í to šau je dží

Infon jau jí

čan fang mei dý

šə: wo šan čí ný.

Čin čin čaj šja

son kej leu ný

ný šə: fó chuan ší

hasajaki hasajaki

í to šau je džý.

Nekecám. (Teda pokud nekecá Woody.)

Prý to není nic sprostýho, naopak píseň pojednává o mladém  
muži, kterému připomíná chvění okvětních lístků *Taraxacum*  
sect. *Ruderalia* (nebo něčeho hodně podobného, co roste na  
Tchajwanu) jeho milou a přemýšlí, jestli jí ty pampelišky má  
natrhat a jestli se jí budou líbit.

Tak se to naučte :-) a pak někdy Woodyho překvapíme :-)

Štěpánka

